TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN DI LINH** TỈNH LÂM ĐỒNG Số: 02/2020/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *D, ngày 16 tháng 01 năm 2020.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DI LINH

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Huỳnh Thị Mỹ Lệ

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lê Thị Chung và bà Trần Thị Phúc

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 205/2019/TLST-DS ngày 04 tháng 12 năm 2019.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn:

Bà Lê Thị N, sinh năm 1965

Địa chỉ: đường H, Tổ, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

Bị đơn:

Vợ chồng ông Trần Văn T, sinh năm 1965; bà Hà Thị Mỹ P, sinh năm 1967

Nơi cư trú: đường L, Tổ, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Vợ chồng ông Trần Văn T, bà Hà Thị Mỹ P cùng có nghĩa vụ trả cho bà

Lê Thị N số tiền vay 104.462.000 đồng (*Một trăm lẻ bốn triệu bốn trăm sáu mươi hai nghìn đồng*). Trong đó: nợ gốc là 95.000.000 đồng, tiền lãi tính từ ngày 01-01-2019 đến ngày 31-12-2019 là 12 tháng (*chỉ tính 12 tháng*), mức lãi suất 0,83%/tháng, thành tiền 9.462.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

2.3. Về án phí:

Buộc vợ chồng ông Trần Văn T, bà Hà Thị Mỹ P cùng có nghĩa vụ chịu án phí dân sư sơ thẩm là 5.223.000 đồng (*Năm triệu hai trăm hai mươi ba nghìn đồng*).

Hoàn trả cho bà Lê Thị N số tiền 2.848.000 đồng (*Hai triệu tám trăm bốn mươi tám nghìn đồng*) tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí số AA/2016/0014498 ngày 04 tháng 12 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Di Linh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND Di Linh;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- Chi cục thi hành án huyện Di Linh;
- Lưu hồ sơ; Án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

(đã ký)

Huỳnh Thị Mỹ Lệ